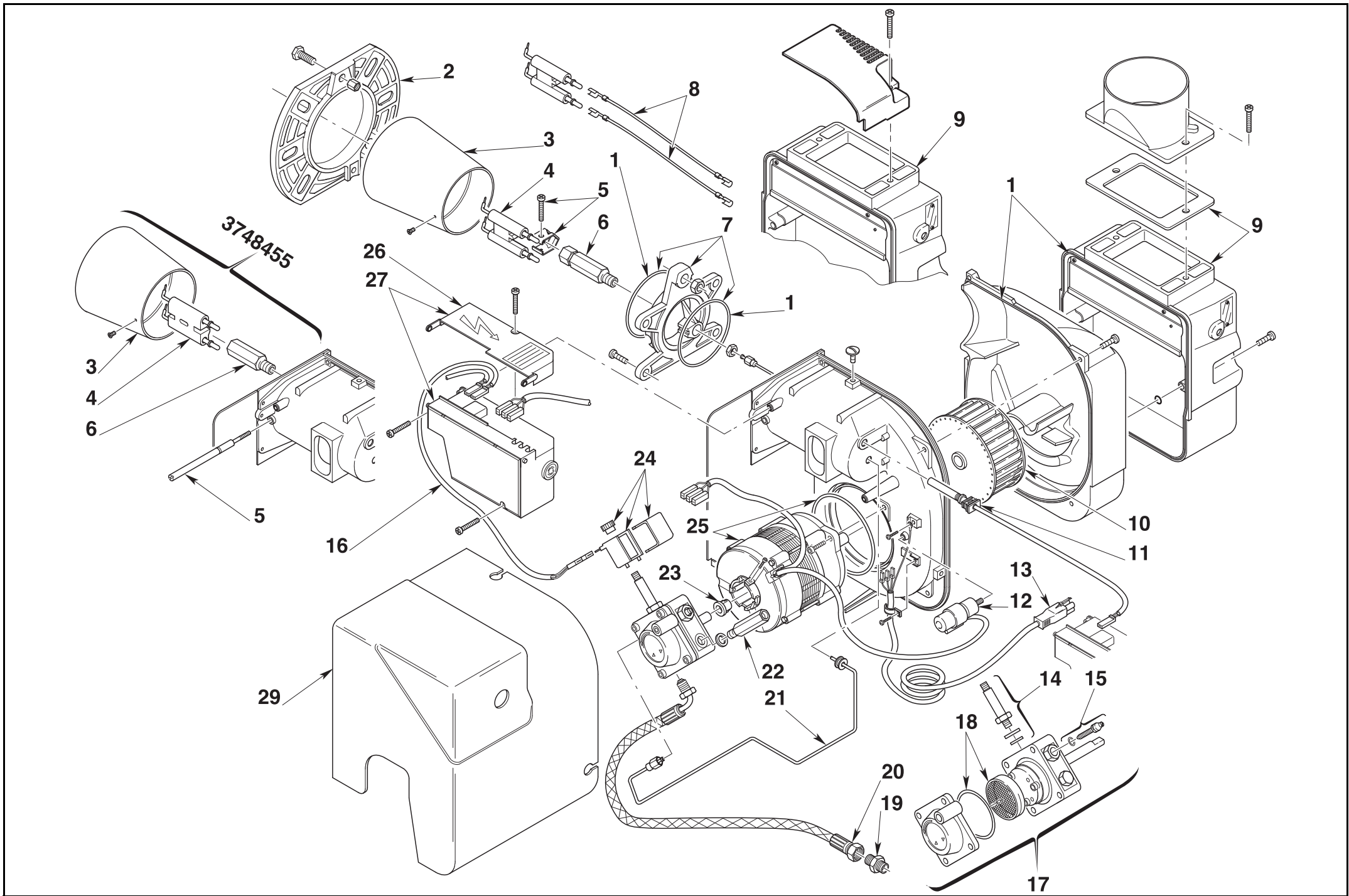


- I** Bruciatori di kerosene
- GB** Kerosene burners
- F** Brûleurs kérosène
- D** Kerosin-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de queroseno

Funzionamento monostadio  
One stage operation  
Fonctionnement à 1 allure  
Einstufiger Betrieb  
Funcionamiento de una sola llama

CODICE - CODE CÓDIGO		MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3748355	8-716-107-188	CAMRAY5 65/90B	483T50
3748455	8-716-107-282	CAMRAY5 40/65B - C55	484T50



N.	COD.	3748355	3748454	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
1	3008878	•	•	KIT GUARNIZIONI	KIT SEALS	KIT JOINTS	DICHTUNG ERSATZ	KIT JUNTAS		A
2	3006384	•	•	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFLANSCH	BRIDA		
3	3008768	•		TESTA A BICCHIERE	CUP-SHAPED HEAD	TETE A EMBOITEMENT	MUFFENKOPF	TUBO LLAMA		
3	3008859		•	TESTA A BICCHIERE	CUP-SHAPED HEAD	TETE A EMBOITEMENT	MUFFENKOPF	TUBO LLAMA		
4	3007513	•		GRUPPO ELETTRODI	ELECTRODE ASSEMBLY	GROUPE ELECTRODES	ELEKTRODENBLOCK	ELECTRODOS		A
4	3008860		•	GRUPPO ELETTRODI	ELECTRODE ASSEMBLY	GROUPE ELECTRODES	ELEKTRODENBLOCK	ELECTRODOS		A
5	3006552	•		FASCETTA	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	SOPORTE ELECTRODOS		
5	3008875		•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
6	3008642	•		PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	PORTE-GICLEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
6	3008861		•	PORTAUGELLO	NOZZLE HOLDER	PORTE-GICLEUR	DÜSENSTOCK	PORTABOQUILLA		C
7	3008643	•		COLLARE	COLLAR	COLLIER	BRENNERFLANSCH INNEN	COLLARÍN		
7	3008862		•	COLLARE	COLLAR	COLLIER	BRENNERFLANSCH INNEN	COLLARÍN		
8	3008794	•	•	COLLEGAMENTO A.T.	HIGH VOLTAGE LEAD	CABLE HAUTE TENSION	KABEL ZÜNDELEKTRODEN	CABLES ELECTRODOS		A
9	3008647	•	•	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REG. REGISTRO DEL AIRE		A
10	3005708	•	•	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
11	3008646	•	•	FOTORESISTENZA	P.E. CELL	CELLULE PHOTORESISTANCE	FOTOWIDERSTAND	FOTORESISTENCIA		
12	3007479	•	•	CONDENSATORE 4 µF	CAPACITOR 4 µF	CONDENSATEUR 4 µF	KONDENSATOR 4 µF	CONDENSADOR 4 µF	≤ 01013XXXXXX	B
12	3002837	•	•	CONDENSATORE 4,5 µF	CAPACITOR 4,5 µF	CONDENSATEUR 4,5 µF	KONDENSATOR 4,5 µF	CONDENSADOR 4,5 µF	≥ 01023XXXXXX	B
12	3002837	•	•	CONDENSATORE 4,5 µF	CAPACITOR 4,5 µF	CONDENSATEUR 4,5 µF	KONDENSATOR 4,5 µF	CONDENSADOR 4,5 µF	≤ 01354XXXXXX	B
12	20071576	•	•	CONDENSATORE 4,5 µF	CAPACITOR 4,5 µF	CONDENSATEUR 4,5 µF	KONDENSATOR 4,5 µF	CONDENSADOR 4,5 µF	≥ 01364XXXXXX	B
13	3008863	•	•	COLLEGAMENTO	LEAD	CABLE DE CONNEXION	.VERBINDUNG	CABLES		
14	3007871	•	•	VALVOLA	NEEDLE VALVE	VANNE	MAGNETVENTIL-KÖRPER	VÁLVULA		
15	20032135	•	•	REGOLATORE	REGULATOR	REG. PRESSION POMPE	DRUCKREGULIERSCHRAUBE	REGULADOR		
16	3008851	•	•	COLLEGAMENTO	LEAD COIL	CABLE DE CONNEXION	ANSCHLUßKABEL MAGNET- VEN.	CABLES ELECTROVÁLVULA		
17	20030953	•	•	POMPA	PUMP	POMPE	ÖLPUMPE	BOMBA		C
18	3020436	•	•	FILTRO - ANELLO OR	FILTER - O - RING	FILTRE - JOINT TORIQUE	FILTER - O-RING-DICHTUNG	FILTRO - JUNTA TÓRICA		A
19	3008879	•	•	COFANO	COVER	CAPOT	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		A
20	20022601	•	•	TUBO FLESSIBILE HNBR	HNBR HOSE	FLEXIBLE HNBR	ÖLSCHLAUCH HNBR	TUBO FLEXIBLE HNBR		
21	3008644	•	•	TUBO	TUBE	TUYAU	DRUCKROHR	TUBO		
22	3008876	•	•	PRESA DI PRESSIONE	PRESSURE GAUGE	PRISE DE PRESSION	DRUCKANSCHLUß	ENCHUFE		
23	3000443	•	•	GIUNTO	JOINT	ACCOUPEMENT	PUMPENKUPPLUNG	ACOPLAMIENTO		A

N.	COD.	3748355 3748454	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE	*
								BURNER SERIAL NUMBER	
								MATRICULE BRULEUR	
								BRENNER KENN-NUMMER	
								MATRICULA QUEMADORES	
24	3008648	• •	BOBINA	COIL	BOBINE	MAGNETVENTIL - SPULE	BOBINA		
25	3008650	• •	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR	≤ 01013XXXXXX	C
25	3002836	• •	MOTORE + CONDENSAT.	MOTOR + CAPACITOR	MOTEUR + CONDENSATEUR	MOTOR + KONDENSATOR	MOTOR + CONDENSADOR	≥ 01023XXXXXX	
25	3002836	• •	MOTORE + CONDENSAT.	MOTOR + CAPACITOR	MOTEUR + CONDENSATEUR	MOTOR + KONDENSATOR	MOTOR + CONDENSADOR	≤ 01354XXXXXX	
25	20071577	• •	MOTORE + CONDENSAT.	MOTOR + CAPACITOR	MOTEUR + CONDENSATEUR	MOTOR + KONDENSATOR	MOTOR + CONDENSADOR	≥ 01364XXXXXX	
26	3008649	• •	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZ	PROTECCIÓN		C
27	3008652	• •	APPARECCHIAT. 535RSE/LD	CONTROL BOX 535RSE/LD	BOITE DE CONTR. 535RSE/LD	STEUERGERÄT 535RSE/LD	CAJA DE CONTROL 535RSE/LD		

★

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

# RIELLO

RIELLO S.p.A.

I-37045 Legnago (VR)

Tel.: +39.0442.630111

[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)

[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)